

Literaturverzeichnis

1. Archivalien

Archiv der Franckeschen Stiftung in Halle:

AFSt/H K 12: *Korrespondenzen des Institutum Judaicum aus dem Jahr 1732.*

AFSt/H K 55: Widmann, Johann Georg, 1732: *Tagebuch über seine Reise nach Norddeutschland.*

AFSt/H K 56: Widmann, Johann Georg, 1733: *Tagebuch über seine Reise nach Norddeutschland.*

AFSt/H K 57: Manitiuss, Johann Andreas, 1733: *Tagebuch über seine Reise in den Harz, nach Franken, Hessen und Norddeutschland.*

AFSt/H K 64: Widmann, Johann Georg, 1737: *Tagebuch über seine Reise nach Ostpreußen, Hamburg, Hannover und Hessen.*

AFSt/H Q 59: *Mikhtav ha-ger [Sendschreiben eines Pilgers].*

Stadtarchiv Celle (StA Celle):

1 D 7; 1 D 8; 1 D 27.

23 A 3; 23 A 4; 23 A 16; 23 A 17; 23 A 19; 23 A 35; 23 A 36.

Niedersächsisches Hauptstaatsarchiv Hannover (NHStAH).

Hann. 74 Hameln, Nr. 2604; Hann. 74 Münden 186; Hann. 74 Göttingen, Nr. 4193;

Hann. 74 Göttingen, Nr. 4261; Hann. 72 Zelle Nr. 831; Hann. 93, Nr. 1092.

Staatsarchiv Aurich:

Rep. 135, Nr. 128.

Institut für Stadtgeschichte, Frankfurt am Main:

Juden Akten 975.

2. Bibliographie

Adelung, Johann Christoph, 1788: *Vollständige Anweisung zur Deutschen Orthographie. Regeln für die Laut-Buchstaben-Zuordnung, die Groß- und Kleinschreibung, Die Getrennt- und Zusammenschreibung sowie Worttrennung und Zeichensetzung.* Leipzig: Weygand.

Adelung, Johann Christoph, 1793: *Grammatisch-kritisches Wörterbuch der hochdeutschen Mundart mit beständiger Vergleichung der übrigen Mundarten, besonders aber der Oberdeutschen.* 2. Aufl. 4 Bde. Leipzig: Johann Gottlob Immanuel Breitkopf und Compagnie.

Albo, Joseph, 1844: *Sefer Ikkarim. Buch Ikkarim, Grund- und Glaubenslehren der Mosaischen Religion von Rab. Joseph Albo. Nach den ältesten und correctesten Aus[gabe].* Übers. von Wolf Schlessinger und Ludwig Schlesinger. Frankfurt am Main.

Albrecht, Ruth, 2005: *Johanna Eleonora Petersen. Theologische Schriftstellerin des frühen Pietismus.* Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.

Albrecht, Ruth und Hartmut Lehmann, Hrsg., 2004: *Geschichte des Pietismus, Bd. 4: Glaubenswelt und Lebenswelten.* Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.

- Albrecht-Birkner, Veronika, 2001: *Reformation des Lebens. Die Reformen Herzog Ernsts des Frommen von Sachsen-Gotha und ihre Auswirkungen auf Frömmigkeit, Schule und Alltag im ländlichen Raum (1640–1675)*. Leipzig: Evangelische Verlagsanstalt.
- Albright, Adam, 2010: „Base-Driven Leveling in Yiddish Verb Paradigms.“ In: *Natural Language & Linguistic Theory* 28 (3): 475–537.
- Alpers, Paul, 1955: *Kleines plattdeutsches Wörterbuch des Landkreises Celle*. Celle: Landratsamt.
- Aptroot, Marion, 2002: „Yiddish, Dutch and German among Late 18th-Century Amsterdam Jewry.“ In: Jonathan Israel und Reinier Salverda, Hrsg., *Dutch Jewry. Its History and Secular Culture (1500–2000)*. Leiden: Brill, 201–211.
- Aptroot, Marion, 2010: „Writing ‘Jewish’ not German: Functional Writing Styles and the Symbolic Function of Yiddish in Early Modern Ashkenaz.“ In: *Leo Baeck Institute Year Book* 55: 115–128.
- Aptroot, Marion und Jasmina Huber, 2015: „The Manuscripts of Isaac Wetzlar’s *Libes briv*.“ In: *Transversal. Journal for Jewish Studies* 13 (1): 20–27.
- Arama, Isaak, 1572: *Akedat Yizhak*. Venedig.
- Arieli, Yehoshua, 1987: „The Modern Age and the Problem of Secularization. A Historiographical Study.“ (hebr.) In: Isaiah Gafni und Gabriel Motzkin, Hrsg., *Kingship and Monarchy: Relations between Religion and the State among Jews and Non-Jews*. Jerusalem: Zalman Shazar Center, 165–216.
- Aring, Paul Gerhard, 1988: „Judenmission.“ In: *Theologische Realenzyklopädie* 17, 325–330.
- Arndt, Johann, 2007: *Vier Bücher von wahren Christentumb*. Nachdruck der ersten Gesamtausgabe 1610, hrsg. von Johann Anselm Steigger. Hildesheim: Olms.
- Asaria, Zvi, 1974: „Von dem inneren geistig-religiösen Leben der Juden in Celle.“ In: *Zur Geschichte der Juden in Celle. Festschrift zur Wiederherstellung der Synagoge*, hrsg. von der Stadt Celle, Celle: Schweiger & Pick, 95–102.
- Asaria, Zvi, 1979: *Die Juden in Niedersachsen. Von den ältesten Zeiten bis zur Gegenwart*. Leer: Rautenberg.
- Assaf, Simcha, 2002: *A Source-Book for the History of Jewish Education from the Beginning of the Middle Ages to the Period of the Haskalah* (hebr.), hrsg. von Shmuel Glick. Bd. 1. New York, NY u. a.: The Jewish Theological Seminary of America.
- Auerbach, Benjamin Hirsch, 1866: *Geschichte der israelitischen Gemeinde Halberstadt, nebst einem Anhang ungedruckter, die Literatur, wie die religiösen und politischen Verhältnisse der Juden in Deutschland in den letzten zwei Jahrhunderten betreffender Briefe und Urkunden*. Halberstadt: H. Meyer.
- Aufgebauer, Peter und Tamar Avraham, 2005: „Holzminden.“ In: Herbert Obenhaus, Hrsg., *Historisches Handbuch der jüdischen Gemeinden in Niedersachsen und Bremen*. Bd. 1. Göttingen: Wallstein, 873–883.
- Aust, Cornelia, [2016]: „Die visuelle Ordnung der frühneuzeitlichen Gesellschaft: Jüdische Kleiderordnungen.“ In: *Religion und Politik. Eine Quellenanthologie zu gesellschaftlichen Konjunkturen in der Neuzeit*, hrsg. vom Leibniz-Institut für Europäische Geschichte (IEG). URL: http://wiki.ieg-mainz.de/konjunkturen/index.php?title=Die_visuelle_Ordnung_der_frühneuzeitlichen_Gesellschaft:_Jüdische_Kleiderordnung en (letzter Zugriff: 19.09.2019).
- Bacharach, Ya’ir Chaim, 1699: *She’elot u-teshuvot havvat Ya’ir*. Frankfurt am Main.

- Bacher, Wilhelm und Judah David Eisenstein, [1901–1906]: „Shirah, Perek (Pirke).“ In: *Jewish Encyclopedia*. URL: <http://www.jewishencyclopedia.com/articles/13588-shirah-perek-pirke> (letzter Zugriff: 21.01.2021).
- Bahr, Hieronymus [Johann Heinrich Feustking], [1709] 1713: *Höchstverderbliche Aufferziehung der Kinder bey den Pietisten. Jetzo mit einer Neuen Vorrede vermehret*. Frankfurt u. a. [o.V.].
- Bamberger, Naftali Bar-Giora, 1992: *Der jüdische Friedhof in Celle. Memor-Buch*. Heidelberg: Winter.
- Bar-Levav, Avriel, 1997: „The Concept of Death in the ‘Book of Life’ (Sefer Ha-Hayyim) by Rabbi Simon Frankfurt.“ (hebr.) Diss. masch. The Hebrew University of Jerusalem.
- Bass, Shabbetai, 1680: *Siftei yeshenim*. Amsterdam.
- Baumgarten, Jean, 2005: *Introduction to Old Yiddish Literature*. Oxford: Oxford University Press.
- Beider, Alexander, 2015: *Origins of Yiddish Dialects*. Oxford u. a.: Oxford University Press.
- Beit-Arié, Malachi, 1966: „Perek Shirah: Introductions and Critical Edition.“ (hebr.) Diss. masch. The Hebrew University of Jerusalem.
- Beit-Arié, Malachi und Ron May, 1994: *Catalogue of the Hebrew Manuscripts in the Bodleian Library: Supplement of Addenda and Corrigenda to Vol. 1 (A. Neubauer’s Catalogue)*. Oxford: Clarendon Press.
- Beltz, Walter, 2006: „Die Bedeutung der Reisetagebücher des Institutum Judaicum et Muhammedicum für die Methodendiskussion in der Religionswissenschaft.“ In: *Jewish History Quarterly* 4: 496–503.
- Berenbaum, Michael und Fred Skolnik, Hrsg., 2007: *Encyclopaedia Judaica*. 2. überarbeitete Ausg. 22 Bde. Detroit, Mich.: Macmillan Reference USA.
- Berger, Shlomo, 2013: *Producing Redemption in Amsterdam: Early Modern Yiddish Books in Paratextual Perspective*. (Studies in Jewish History and Culture, Bd. 37). Leiden u. a.: Brill.
- Berliner, Abraham, 1910: *Der Einheitsgesang: Eine literar-historische Studie. Wissenschaftliche Beilage zum Jahres-Bericht des Rabbiner-Seminars zu Berlin für 1908/09 (5669)*. Berlin.
- Bernstein, Ignatz, 1908: *Yidische shprikhverter un rednsartn*. 2. Aufl. Warschau.
- Beyreuther, Erich, Hrsg., 1979: *Philipp Jakob Spener: Schriften*. Bd. 1. Hildesheim: Olms.
- Beyreuther, Erich, 1981 (3): *Nikolaus Ludwig von Zinzendorf: Materialien und Dokumente, Reihe 4 [Gesangbücher]*. Bd. 3: *Herrnhuter Gesangbuch. Christliches Gesang-Buch der Evangelischen Brüder-Gemeinen von 1735*. Hildesheim: Olms.
- Blastenbrei, Peter, 2004: *Johann Christoph Wagenseil und seine Stellung zum Judentum*. Erlangen: Harald Fischer Verlag.
- Blaufuß, Dietrich, 1979: „Speners „Pia Desideria“. Entstehung – Echo – Gestalt.“ In: Erich Beyreuther, Hrsg., *Philipp Jakob Spener: Schriften*. Bd. 1. Hildesheim: Olms, 43–69.
- Bloch, Sabine und Nathanael Riemer, 2015: „Parnassim zwischen Kirchhain und Halberstadt. Elchanan Henle Kirchhains Familie im 17. und 18. Jahrhundert.“ In: *Aschkenas* 25 (2): 365–414.
- Bochinger, Christoph, 2006: „Die Dialoge zwischen reisenden Studiosi und Juden in religionswissenschaftlicher Perspektive.“ In: *Jewish History Quarterly* 4: 509–520.

- Bochinger, Christoph, 1994: „Zur Geschichte des Institutum Judaicum et Muhammedicum (1728–1792).“ In: Eveline Goodman-Thau und Walter Beltz, Hrsg., *Von Halle nach Jerusalem. Konferenzbeiträge zur gleichnamigen Tagung der Seminare Jüdische Studien und Christlicher Orient im Institut für Orientalistik der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg in Halle vom 27.–30. Juni*. Halle: Druckerei der Martin-Luther-Univ. Halle-Wittenberg, 45–60.
- Bochinger, Christoph, 2019: „Orientalische Sprachen, Mission und Erbauung. Handlungsleitende Interessen im Institutum Judaicum et Muhammedicum Johann Heinrich Callenbergs und sein Verhältnis zum Collegium Orientale Theologicum.“ In: Grit Schorch und Brigitte Klosterberg, Hrsg., *Mission ohne Konversion? Studien zu Arbeit und Umfeld des Institutum Judaicum et Muhammedicum in Halle*. Halle an der Saale: Verlag der Franckeschen Stiftungen, 3–32.
- Bock, Gisela und Margarete Zimmermann, Hrsg., 1997: *Querelles Jahrbuch für Frauenforschung 1997. Die europäische Querelle des Femmes: Geschlechterdebatten seit dem 15. Jahrhundert*, [unter Mitarbeit von Monika Kopyczynski]. Stuttgart u. a.: J. B. Metzler.
- Braden, Jutta, 2016: *Konvertiten aus dem Judentum in Hamburg 1603–1760. Esdras Edzardis Stiftung zur Bekehrung der Juden von 1667*. Göttingen: Wallstein.
- Brecht, Martin, 1993a: „Das Aufkommen der neuen Frömmigkeitsbewegung in Deutschland.“ In: Ders., Hrsg., *Geschichte des Pietismus*. Bd. 1: *Der Pietismus vom siebzehnten bis zum frühen achtzehnten Jahrhundert*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 113–204.
- Brecht, Martin, 1993b: „August Hermann Francke und der Hallische Pietismus.“ In: Ders., Hrsg., *Geschichte des Pietismus*. Bd. 1: *Der Pietismus vom siebzehnten bis zum frühen achtzehnten Jahrhundert*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 440–540.
- Brecht, Martin, Hrsg., 1993–2004: *Geschichte des Pietismus*, 4 Bde. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Brecht, Martin, 1995: „Der Hallische Pietismus in der Mitte des 18. Jahrhunderts – seine Ausstrahlung und sein Niedergang.“ In: Ders. und Klaus Deppermann, Hrsg., *Geschichte des Pietismus*, Bd. 2: *Der Pietismus im achtzehnten Jahrhundert*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 319–356.
- Brecht, Martin, 2000: „Speners Konzept der christlichen Erziehung.“ In: Josef N. Neumann und Udo Sträter, Hrsg., *Das Kind in Pietismus und Aufklärung*. Tübingen: Verl. der Franckeschen Stiftungen Halle im Max-Niemeyer-Verl., 33–45.
- Brecht, Martin und Klaus Deppermann, Hrsg., 1995: *Geschichte des Pietismus*, Bd. 2: *Der Pietismus im achtzehnten Jahrhundert*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Brocker, Max, 1966: *Aristoteles als Alexanders Lehrer in der Legende*. Doktorarbeit, Universität Bonn.
- Bunis, David M., 2013: „Writing More and Less ‘Jewishly’ in Judezmo and Yiddish.“ *Journal of Jewish Languages* 1 (1): 9–75.
- Bunners, Christian, 2004a: „Gesangbuch.“ In: Ruth Albrecht und Hartmut Lehmann, Hrsg., *Geschichte des Pietismus*. Bd. 4: *Glaubenswelt und Lebenswelten*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 122–142.
- Bunners, Christian, 2004b: „Musik.“ In: Ruth Albrecht und Hartmut Lehmann, Hrsg., *Geschichte des Pietismus*. Bd. 4: *Glaubenswelt und Lebenswelten*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 430–455.

- Busch, Ralf, 1996: „The Case of Alexander David of Braunschweig.“ In: Vivian B. Mann, Fritz Backhaus und Richard I. Cohen, Hrsg., *From Court Jews to the Rothschilds. Art, Patronage and Power, 1600–1800 [in conjunction with the Exhibition “From Court Jews to the Rothschilds. Art, Patronage and Power, 1600–1800,” 8 September 1996–17 January 1997, New York]*. München: Prestel, 59–65.
- Busch, Ralf, 2005: „Wolfenbüttel.“ In: Herbert Obenhaus, Hrsg., *Historisches Handbuch der jüdischen Gemeinden in Niedersachsen und Bremen*. Bd. 1. Göttingen: Wallstein, 1575–1583.
- Callenberg, Johann Heinrich, 1728–1734: *Bericht an einige Christliche Freunde von einem Versuch Das arme Jüdische Volck zur Erkänntniß und Annehmung der Christlichen Wahrheit anzuleiten* (nebst Fortsetzungen). Halle: Institutum Judaicum.
- Callenberg, Johann Heinrich, 1731a: *Bericht an einige Christliche Freunde von einem Versuch Das arme Jüdische Volck zur Erkänntniß und Annehmung der Christlichen Wahrheit anzuleite. Forts. 2*. Halle: Institutum Judaicum.
- Callenberg, Johann Heinrich, Hrsg., 1731b: *Acta Apostolorum*. ספר מעשירי ושלוחים ... דאש בוך (jidd.). Halle: Institutum Judaicum.
- Callenberg, Johann Heinrich, Hrsg., 1732a: *Augustana Confessio*. ספר עקרית י"ה. אקד, אמנד, דיא גרינדי פון דעם גליבן און פון דער לערנונג פון די גרינדי דער משיחיים (אדר נוצרים) (jidd.). Halle: Institutum Judaicum.
- Callenberg, Johann Heinrich, 1732b: *Bericht an einige Christliche Freunde von einem Versuch Das arme Jüdische Volck zur Erkänntniß und Annehmung der Christlichen Wahrheit anzuleiten. Forts. 3,1*. Halle: Institutum Judaicum.
- Callenberg, Johann Heinrich, 1732c: *Bericht an einige Christliche Freunde von einem Versuch Das arme Jüdische Volck zur Erkänntniß und Annehmung der Christlichen Wahrheit anzuleite. Forts. 3,2*. Halle: Institutum Judaicum.
- Callenberg, Johann Heinrich, 1733a: *Pauli apostoli epistola ad Romanos*. אגרת, פויל אל. דער רביש פון פויל אל די רומיים (אדר נוצרים) (jidd.). Übers. von Heinrich Christian Immanuel Frommann. Halle: Institutum Judaicum.
- Callenberg, Johann Heinrich, 1733b: *Vierte Fortsetzung seines Berichts von einem Versuch, das arme jüdische Volk zur Erkänntniß der christlichen Wahrheit anzuleiten. Nebst einer Continuation der Nachricht von einer Bemühung auch den Muhammedanern mit einem heilsamen Unterricht zu dienen*. Halle: Institutum Judaicum.
- Callenberg, Johann Heinrich, Hrsg., 1742: *Jo. Arndii Explicatio Lucae XXIV. 13–35*. פרוש על (jidd.). Halle: Institutum Judaicum.
- Callenberg, Johann Heinrich, 1750: *Neue summarische Nachricht Von einem Versuch Das arme Jüdische Volck zur Erkenntnis und Annehmung der christlichen Wahrheit anzuleiten und von einer auf das Heil der Muhammedaner gerichteten Bemühung*. Halle: Institutum Judaicum.
- Calvör, Caspar, 1710: *Gloria Christi, oder Herrlichkeit Jesu Christi [...]*. Leipzig: Christian Gözens sel. Wittwe.
- Calvör, Caspar, 1732: *Judenkatechismus, das ist, kurtzer weg des lebens zu dem Meßia und heylande der welt, gezeigt dem hause Israel; den unbekehrten zur erleuchtung, den bekehrten zur stärckung: aufs neue mit einer vorrede herausgegeben von Johann Heinrich Callenberg*. Halle: Johann Friedrich Krottendorff.

- Calvör, Caspar, 1733: *Casparis Caluoerii catechetica institutio in usum Iudaicæ gentis scripta*. ספר החנוך (jidd.), hrsg. von Johann Heinrich Callenberg. Halle: Institutum Judaicum.
- Calvör, Casper, 1735a: *Caluoerii inodus expiandi peccata*. ווי דער בן אדם זייני חטאות מכפר זיין זאל. (jidd.) Halle: Institutum Judaicum.
- Calvör, Casper, 1735b: *Caluoerii antitypus sacrificiorum*. דאש רמו דער קרבנות. (jidd.), hrsg. von Johann Heinrich Callenberg. Halle: Institutum Judaicum.
- Calvör, Casper, 1735c: *Messias Sub Nominibus Metatoris Schechinae Memræ*. שאלות פון מטטרון השכינה ומימרא. (jidd.), hrsg. von Johann Heinrich Callenberg. Halle: Institutum Judaicum.
- Calvör, Casper, 1735d: *Caluoerii explicatio Gen. XLIX 10*. פרוש על בראשית 49 פס' 10. (jidd.), hrsg. von Johann Heinrich Callenberg. Halle: Institutum Judaicum.
- Calvör, Casper, 1737: *De Gogo et Magogo*. שאלות ותשובות פון גוג ומגוג. (jidd.), hrsg. von Johann Heinrich Callenberg. Halle: Institutum Judaicum.
- Carsten, Francis L., 1958: „The Court Jews. A Prelude to Emancipation.“ In: *Leo Baeck Institute Yearbook* 3 (1): 140–156.
- Cassirer, Ernst, 1966: *Philosophy of the Enlightenment*. Boston: Princeton University Press.
- CellMA – Forschungszentrum Deutscher Sprachatlas. URL: <https://regionalsprache.de/cellma.aspx> (letzter Zugriff: 27.02.2017).
- Clark, Christopher, 1995: *The Politics of Conversion. Missionary Protestantism and the Jews in Prussia 1728–1941*. Oxford: Clarendon.
- Cohen, C. L. und J. R. D. Coffey, [2011]: „Puritans/Puritanism.“ In: Hans Dieter Betz, Hrsg., *Religion Past and Present*. URL: http://dx.doi.org/10.1163/1877-5888_rpp_COM_024511 (letzter Zugriff: 6.12.2018).
- Cohen, Daniel J., 1967: „The Organizations of the Landjudenschaften in Germany in the Seventeenth and Eighteenth Centuries“ (hebr.), 3 Bde., Diss. masch. The Hebrew University of Jerusalem.
- Cohen, Daniel J., Hrsg., 2001: *Die Landjudenschaften in Deutschland als Organe jüdischer Selbstverwaltung von der frühen Neuzeit bis ins neunzehnte Jahrhundert. Eine Quellensammlung*. Bd. 3. Jerusalem: Israelische Akademie der Wissenschaften.
- Conrad, Anne, 1996: „Jungfrau Schule‘ und Christenlehre. Lutherische und katholische Elementarbildung für Mädchen.“ In: Elke Kleinau, Hrsg., *Geschichte der Mädchen- und Frauenbildung*. Bd. 1. *Vom Mittelalter bis zur Aufklärung*. Frankfurt am Main: Campus Verlag, 175–188.
- Correns, Dietrich, 2005: *Die Mishna. Das grundlegende enzyklopädische Regelwerk rabbinischer Tradition*. Wiesbaden: Marix Verlag.
- Dalman, Gustaf H., 1922: *Aramäisch-neuhebräisches Handwörterbuch zu Targum, Talmud und Midrasch*. 2. Aufl. Frankfurt am Main: J. Kauffmann Verlag.
- Davidson, Israel, [1924–1933] 1970: *Thesaurus of Mediaeval Hebrew Poetry* (hebr.). 4 Bde. ND. New York, NY: Ktav Publishing House.
- Davis, Joseph, 2008: „Broda, Avraham ben Scha’ul.“ In: Gershon David Hundert, Hrsg., *YIVO Encyclopedia of Jews in Eastern Europe*, Bd. 1. New Haven, Connect.: Yale University Press, 241.

- Díaz Noci, Javier, 2001–2002: „Gacetas españolas de los Países Bajos en el siglo XVII: La Gazeta de Amsterdam y Noticias Principales y Verdaderas.“ In: *Ámbitos: Revista internacional de comunicación* 7/8, 215–237.
- Dingel, Irene, Hrsg., 2014: *Die Bekenntnisschriften der Evangelisch-Lutherischen Kirche: Vollständige Neuedition*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Doktor, Jan, 2006: „Das große Scheitern. Die Emissäre des Institutum Judaicum und der Landrabbiner von Großpolen.“ In: *Jewish History Quarterly* 4: 521–529.
- Dönitz, Saskia, 2011: „Alexander the Great in Medieval Hebrew Traditions.“ In: Z. David Zuwiyya, Hrsg., *A Companion to Alexander Literature in the Middle Ages*. (Brill's Companions to the Christian Tradition, Bd. 29). Leiden u. a.: Brill, 21–39.
- Dunkle, Harvey J., 1957: „Lessing's 'Die Juden': An Original Experiment.“ In: *Monatshefte* 49 (6): 323–329.
- Dürr, Alfred und Walther Killy, Hrsg., 1986: *Das protestantische Kirchenlied im 16. und 17. Jahrhundert. Text-, musik- und theologiegeschichtliche Probleme*. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Dürr, Renate, 1996: „Von der Ausbildung zur Bildung. Erziehung zur Ehefrau und Hausmutter in der Frühen Neuzeit.“ In: Elke Kleinau, Hrsg., *Geschichte der Mädchen- und Frauenbildung*. Bd. 1. *Vom Mittelalter bis zur Aufklärung*. Frankfurt am Main: Campus Verlag, 189–206.
- Ebeling, Hans-Heinrich, 2005: „Braunschweig.“ In: Herbert Obenhaus, Hrsg., *Historisches Handbuch der jüdischen Gemeinden in Niedersachsen und Bremen*. Bd. 1. Göttingen: Wallstein, 257–306.
- Elbogen, Ismar, [1913] 1962: *Der jüdische Gottesdienst in seiner geschichtlichen Entwicklung*. Hildesheim: Olms.
- Elbogen, Ismar, 1931: *Der jüdische Gottesdienst in seiner geschichtlichen Entwicklung*. 3 Bde. Frankfurt am Main: J. Kauffmann Verlag.
- Eliav, Mordechai, 2001: *Jüdische Erziehung in Deutschland im Zeitalter der Aufklärung und der Emanzipation*. Übers. von Maïke Strobel. (Jüdische Bildungsgeschichte in Deutschland, Bd. 2.) 2. Aufl. Münster u. a.: Waxmann.
- Elior, Rachel, 1997: „Nathan Adler and the Frankfurt Pietists: Pietist Groups in Eastern and Central Europe During the Eighteenth Century.“ In: Karl Erich Grözinger, Hrsg., *Jüdische Kultur in Frankfurt am Main von den Anfängen bis zur Gegenwart. Ein internationales Symposium der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main und des Franz Rosenzweig Research Center for German-Jewish Literature and Cultural History Jerusalem*. Wiesbaden: Harrassowitz, 135–177.
- Elyada, Aya, 2008: „Yiddish – Language of Conversion? Linguistic Adaptation and its Limits in Early Modern 'Judenmission'.“ In: *Leo Baeck Institute Year Book* 53 (1): 1–29.
- Elyada, Aya, 2012: *A Goy Who Speaks Yiddish. Christians and the Jewish Language in Early Modern Germany*. Stanford, Calif.: University Press.
- Euchel, Isaak, 1782: *Sefat emet*. Königsberg.
- Faierstein, Morris M., 1982: „The Liebes Brief. A Critique of Jewish Society in Germany (1749).“ In: *Leo Baeck Institute Year Book* 27: 219–241.
- Faierstein, Morris M., 1996: *The Libes Briv of Isaac Wetlar*. Brown Judaic Studies, 308. Atlanta, Georgia: Scholars Press.

- Faierstein, Morris M., 1999: „Abraham Jagel's *Leqah Tov* and Its History.“ In: *Jewish Quarterly Review* 89 (3–4): 319–355.
- Farine, Avigdor, 1973: „Charity and Study Societies in Europe of the Sixteenth–Eighteenth Centuries.“ In: *Jewish History Quarterly* 64 (1): 16–47.
- Feiner, Shmuel, 1998: „Ha-haskala ha-mukdemet be-yahadut ha-me'ah ha-shemoneh esreh.“ In: *Tarbiz* 67 (2): 189–240.
- Feiner, Shmuel, 2004: *The Jewish Enlightenment*. Übers. von Chaya Naor. Philadelphia, Penn.: University of Pennsylvania Press.
- Feiner, Shmuel, 2007: *Haskala – Jüdische Aufklärung*. Übers. von Anne Birkenhauer. Hildesheim: Olms.
- Feiner, Shmuel, 2011: *The Origins of Jewish Secularization in Eighteenth-Century Europe*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press
- Feiner, Shmuel, 2013: „Lessings Nathan der Weise: Ein Blick aus Jerusalem.“ In: Christoph Bultmann und Birka Siwczyk, Hrsg., *Tolerant mit Lessing. Ein Lesebuch zur Ringparabel*. Leipzig: Evangelische Verlagsanstalt, 110–127.
- Feiner, Shmuel, 2020: *The Jewish Eighteenth Century. A European Biography, 1700–1750*. Bloomington, Ind.: Indiana University Press.
- Feiner, Shmuel, Zohar Shavit, Natalie Naimark-Goldberg und Tal Kogman, Hrsg., 2014: *The Library of the Haskalah: The Creation of a Modern Republic of Letters in Jewish Society in the German-Speaking Sphere* (hebr.). Tel Aviv: Am Oved.
- Fénelon, Francois, o. J.: *Über Mädchenerziehung. Traité de l'éducation des filles – Ungekürzte Ausgabe*. 2. Aufl. Bochum: Kamp.
- Feustking, Johann Heinrich, [1704] 1998: *Gynaeceum Haeretico Fanaticum, Oder Historie und Beschreibung der falschen Prophetinnen, Quäkerinnen, Schwärmerinnen und andern sectirischen und begeisterten Weibes-Personen* [im Faksimile neu und mit Kommentar herausgegeben von Elisabeth Gössmann]. München: Iudicium.
- Fishman, David E., 2005: „On Prayer in Yiddish. New Sources and Perspectives.“ In: Eli Lederhendler and Jack Wertheimer, Hrsg., *Text and Context. Essays in Modern Jewish History and Historiography in Honor of Ismar Schorsch*. [New York]: Jewish Theological Seminary of America, 133–156.
- Flemes, Christian, und Friedrich Wilhelm Netzel, 2005: *Das kleine Buch der Hannoverschen Mundart: Sprüche und Redensarten in Calenberg-Stadthannoverscher Mundart mit Wörterbuch*. Hannover: Leuenhagen und Paris.
- Flüchter, Antje, 2017: „Translating Catechisms, Translating Cultures: An Introduction.“ In: Dies. und Rouven Wirbser, Hrsg., *Translating Catechisms, Translating Cultures. The Expansion of Catholicism in the Early Modern World*. Leiden u. a.: Brill, 3–49.
- Fraas, Hans-Jürgen, Wolfgang Grünberg, Gerhard J. Bellinger und Peter Hauptmann, 1988: „Katechismus.“ In: *Theologische Realenzyklopädie* 17: 710–744.
- Francke, August Hermann, [1695] 1697: *Schriftmässig Anweisung recht und Gott wolgefällig zu beten. Nebst hinzugefügten Morgen und Abend=Gebetelein in die Kürtze zusammengezogen*. Halle: o. V.
- Francke, August Hermann, 1698: *Von der Erziehung der Töchter: Durch den Hr. Abt von Fenelon [...]; Aus dem Französischen übersetzt; Mit einer Vorrede August Hermann Franckes*. Leipzig: o.V.

- Francke, August Hermann, 1962: *August Hermann Franckes Schrift über eine Reform des Erziehungs- und Bildungswesens als Ausgangspunkt einer geistlichen und sozialen Neuordnung der evangelischen Kirche. Der grosse Aufsatz*, hrsg. von Otto Podczeck. Berlin: Akademie-Verlag.
- Francke, August Hermann, [1698] ²1964a: „Vorrede zu Fénelons [sic]. Von der Erziehung der Töchter.“ [1. Aufl. 1698] In: Hermann Lorenzen, Hrsg., *August Hermann Francke. Pädagogische Schriften*. Paderborn: Schöningh, 5–9.
- Francke, August Hermann, [1702] 1964b: „Kurtzer und einfältiger Unterricht Wie die Kinder zur Wahren Gottseligkeit und Christlichen Klugheit anzuführen sind, zum Behuf Christlicher Informatorum.“ [1. Aufl. 1702] In: Hermann Lorenzen, Hrsg., *August Hermann Francke. Pädagogische Schriften*. Paderborn: Schöningh, 11–65.
- Francke, August Hermann, 1964c: „Instruction für die Praeceptores, was sie bei der Disciplin wohl zu beachten haben.“ [1. Aufl. wahrscheinlich 1713] In: Hermann Lorenzen, Hrsg., *August Hermann Francke. Pädagogische Schriften*. Paderborn: Schöningh, 106–119.
- Francke, August Hermann, 1994: *Segensvolle Fußstapfen*, bearb. und hrsg. von Michael Welte. Gießen: Brunnen.
- Frankfurt, Simon, 1703: *Sefer ha-hayyim*. Amsterdam.
- Freehof, Salomon B., 1923: „Devotional Literature in the Vernacular (Judeo-German, prior to the Reform Movement).“ In: *Year Book of the Central Conference of American Rabbis* 33: 375–415.
- Freylinghausen, Joannes Anastasius, 1731: *Oratio de genuinis filiis Abrahami*. לב בנים אל דאש הערץ פון דען קינדן צו אירן עלטרן ווידר גקערט [...] אבותם (jidd.). Hrsg. von Johann Heinrich Callenberg. Halle: Institutum Judaicum.
- Friedländer, David, 1788: „Sendschreiben an die deutsche (!) Juden.“ In: *Ha-me'assef* IV, Anlage, 1–7.
- Friedländer, David, 1799: *Sendschreiben an seine Hochwürden, Herrn Oberconsistorialrath und Probst Teller zu Berlin, von einigen Hausvätern jüdischer Religion*. 3. Aufl. Berlin: August Mylius.
- Friedrich, Martin, 1988: *Zwischen Abwehr und Bekehrung. Die Stellung der deutschen evangelischen Theologie zum Judentum im 17. Jahrhundert*. Tübingen: Mohr Siebeck.
- Frommann, Heinrich Christian Immanuel, 1737a: *Messias Judicii Extremi Praeses*. דינא רבא ביד המשיח (jidd.). Hrsg. von Johann Heinrich Callenberg. Halle: Institutum Judaicum.
- Frommann, Heinrich Christian Immanuel, 1737b: *De initiis Romae judaicogermanice*. רשיית העיר הגדולה רומא (jidd.). Hrsg. von Johann Heinrich Callenberg. Halle: Institutum Judaicum.
- Garb, Jonathan, 2014: *Kabbalist in the Heart of the Storm. R. Moshe Hayyim Luzzatto* (hebr.). Tel Aviv: The Heim Rubin Tel Aviv University Press.
- Gilon, Meir, 1979: *Mendelssohn's Kohelet Musar in Its Historical Context* (hebr.). Jerusalem: Israel Academy of Sciences and Humanities.
- Gleixner, Ulrike, 2005: *Pietismus und Bürgertum. Eine historische Anthropologie der Frömmigkeit, Württemberg 17.–19. Jahrhundert*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Goldschmidt, Lazarus, Übers., 2002: *Der babylonische Talmud*. 10 Bde. Berlin: Jüdischer Verlag im Suhrkamp Verlag.

- Greisiger, Lutz, 2006: „Chiliasmus und ‚Judentum‘. Eschatologie und Judenmission im protestantischen Deutschland des 17. und 18. Jahrhunderts.“ In: *Jewish History Quarterly* 4: 535–575.
- Gronemann, Selig, 1913: *Genealogische Studien über die alten jüdischen Familien Hannovers. Im Auftrage der Direktion des Wohltätigkeitsvereins (Chewra kadischa) der Synagogengemeinde Hannover an der Hand der Inschriften des alten Friedhofes*. Bd. 1. Berlin: Louis Lamm.
- Güdemann, Moritz, 1891: *Quellenschriften zur Geschichte des Unterrichts und der Erziehung bei den deutschen Juden. Von den ältesten Zeiten bis auf Mendelssohn*. Berlin: Hofmann.
- Guesnet, François, 2005: „Texture of Intercession – Rescue Efforts for the Jews of Prague, 1744/1748.“ In: *Simon Dubnow Institute Yearbook* 4: 355–375.
- Guggenheim, Jacob, 2003: „A suis paribus et non aliis iudicentur. Jüdische Gerichtsbarkeit, ihre Kontrolle durch christliche Herrschaft und die ‚obersten rabi gemeiner Judenschaft im heiligen Reich‘.“ In: Christoph Cluse, Alfred Haverkamp und Israel Yuval, Hrsg., *Jüdische Gemeinden und ihr christlicher Kontext in kulturträumlich vergleichender Betrachtung von der Spätantike bis zum 18. Jahrhundert*. Hannover: Hahn, 406–439.
- Haarmann, Julia, 2013: *Hüter der Tradition. Erinnerung und Identität im Selbstzeugnis des Pinchas Katzenellenbogen (1691–1767)*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Hardt, Hermann van der, 1722: *Eine gründliche Verfassung der Jüdischen Lehre, Welche nach der Art eines Catechismi von den berühmten Juden Rabbi Abraham Jagel [...] heraus gegeben ... / von neuen aber 1704 in Helmstädt aus dem Ebräischen ins Lateinische übersetzt worden von Hermann von der Hardt [...] Auff etlicher guten Freunde Begehren aber aus dem Lateinischen ins Hochdeutsche übersetzt worden*. Jēbnitz: George Klessner.
- Haselbauer, Franz, 1720–1722: *Gründlicher Bericht von dem Christentum*. 2 Bde. St. Clement: Buchdruckerei des Jesuiten Kollegs.
- Haselbauer, Franz, 1730: *ספר עיקרים של דת הנוצרים דרך כלל ופרט. דאש איזט קורצער אינהלט דעס [...]. Kurzer Inhalt Des Christlichen Gesetzes, In 100. Unterweisungen, Allen Kindern Israel, welche von Gott erleuchtet, an Jesum Christum den wahren Messiam glauben wollen, auf Hebräisch-teutsch vorgestellt*. Prag: Carol[us] Ferdinandisch[e] Buchdruckerey im Colleg S. J. bey St. Clement.
- Hecht, Dieter, Louise Hecht, Kerstin Mayerhofer, Avraham Siluk und Stephan Wendehorst, Hrsg., 2014: *Quellen zur jüdischen Geschichte im Heiligen Römischen Reich und seinen Nachfolgestaaten. Judendeutsch, Jiddisch, Hebräisch, Judenspanisch, 16.–20. Jahrhundert*. Wien: Böhlau.
- Heike-Cramm, Heinrich, 1970: *Auswahl aus dem Wortschatz der plattdeutschen Sprache Gross Gleidingens und Umgebung*. Braunschweig: Landkreis Braunschweig.
- Heinemann, Otto von, 1879: „Hardt, Hermann v. d.“ In: *Allgemeine Deutsche Biographie*, Bd. 10. Leipzig: Duncker & Humblot, 595–596.
- Heller, Marvin, 1999: *Printing the Talmud. A History of the Individual Treatises Printed from 1700 to 1750*. Leiden u. a.: Brill.
- Hergershausen, Aaron ben Samuel von, 1709: *Liblikhe tfile*. Frankfurt am Main.

- Hertz, Deborah, 1996: „The Despised Queen of Berlin Jewry, or the Life and Times of Esther Liebmann.“ In: Vivian B. Mann, Fritz Backhaus und Richard I. Cohen, Hrsg., *From Court Jews to the Rothschilds. Art, Patronage and Power, 1600–1800 [in conjunction with the Exhibition “From Court Jews to the Rothschilds. Art, Patronage and Power, 1600–1800,” 8 September 1996–17 January 1997, New York]*. München: Prestel, 67–77.
- Herzberg, Arthur, 1968: *The French Enlightenment and the Jews*. Philadelphia: Columbia University Press.
- Hinrichs, Carl, 1971: „Die universale Zielsetzung des Halleschen Pietismus.“ In: Ders., Hrsg., *Preußentum und Pietismus. Der Pietismus in Brandenburg-Preußen als religiös-soziale Reformbewegung*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1–125.
- Hölscher, Lucian, 2005: *Geschichte der protestantischen Frömmigkeit in Deutschland*. München: Beck.
- Homberg, Herz, 1788: *Iggeret al ro'ei seh pezurah Yisra'el hema ha-rabanim u-morei zedek u-torah yz'u, ve-eleikhem ha-negidim ha-omdim be-rosh kol kahal ve-edah asher be-malkhut Galizia u-Lodomiria*. In: *Hame'assef IV*.
- Horowitz, Abraham ben Shabbetai (Sheftl) ha-Levi, 1729: *Emek berakhah*. Amsterdam: Hirtz Levi.
- Hüttenmeister, Frowald Gil, 2010: *Abkürzungsverzeichnis hebräischer Grabinschriften*. 2. Aufl. Tübingen: Mohr Siebeck.
- Jacobi, Juliane, 1976: *Pietismus und Pädagogik im Konstitutionsprozess der bürgerlichen Gesellschaft. Historisch-systematische Untersuchung der Pädagogik August Hermann Franckes (1663–1727)*. Diss. masch. Universität Bielefeld.
- Jacobi, Juliane, 2013: *Mädchen- und Frauenbildung in Europa. Von 1500 bis zur Gegenwart*. Frankfurt u. a.: Campus.
- Jacobi, Juliane, 2021: „Pädagogik.“ In: Wolfgang Breul und Thomas Hahn-Bruckart, Hrsg., *Pietismus-Handbuch*. Tübingen: Mohr und Siebeck, 513–523.
- Jagel, Abraham, 1675: *Sefer lekaḥ tov*. Amsterdam: Uri Fayvish ha-Levi.
- Jakobovits, Tobias, 1993: „Das Prager und Böhmisches Landesrabbinat Ende des Siebzehnten und Anfang des achtzehnten Jahrhunderts.“ In: *Jahrbuch der Gesellschaft für Geschichte der Juden in der Tschechoslovakischen Republik* 5, 79–136.
- Jakubowski-Tiessen, Manfred, 2004: „Eigenkultur und Traditionsbildung.“ In: Ruth Albrecht und Hartmut Lehmann, Hrsg., *Geschichte des Pietismus*, Bd. 4: *Glaubenswelt und Lebenswelten*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 195–211.
- Jakubowski-Tiessen, Manfred, 1995: „Der Pietismus in Niedersachsen.“ In: Martin Brecht und Klaus Deppermann, Hrsg. *Geschichte des Pietismus*, Bd. 2: *Der Pietismus im achtzehnten Jahrhundert*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 428–445.
- Jastrow, Marcus, *Dictionary of the Targumim, Talmud Bavli, Talmud Yerushalmi and Midrashic Literature*. 2 Bde. London – New York: Luzac & Co. – G.P. Putnam's Sons.
- Jehuda ben Samuel he-Ḥasid, 1723/24: *Sefer ha-Ḥasidim*. Frankfurt am Main: Johann Kellner.
- Jung, Martin H., 1998: *Frauen des Pietismus. Zehn Porträts: von Johanna Regina Bengel bis Erdmüthe Dorothea von Zinzendorf*. Gütersloh: Gütersloher Verl.-Haus.
- Jung, Martin H., Hrsg., 1999: „*Mein Herz brannte richtig in der Liebe Jesu*“: *Autobiographien frommer Frauen aus Pietismus und Erweckungsbewegung; eine Quellensammlung*. Aachen: Shaker Verlag.

- Kaidanover, Tzvi Hirsch, [1706] 2007: *Kav HaYashar. The Just Measure. A Delightful Book for the Benefit of the Soul, the Body and the Spirit*, hrsg. und übers. von Avrohom Davis. 2 Bde. New York, NY: Metsudah.
- Kant, Immanuel [1803] 1983: „Über Pädagogik.“ In: Wilhelm Weischedel, Hrsg., *Immanuel Kant. Werke in 6 Bänden*. Bd. 6. *Schriften zur Anthropologie, Geschichtsphilosophie, Politik und Pädagogik*. 4. Aufl. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- Kant, Immanuel [1964] 1983: *Schriften zur Anthropologie, Geschichtsphilosophie, Politik und Pädagogik*. 6 Bde., hrsg. von Wilhelm Weischedel. Darmstadt: Wissenschaftliche Buchgesellschaft.
- Katz, Dovid, 1983: „Zur Dialektologie des Jiddischen.“ In: Werner Besch, Ulrike Knoop, Wolfgang Putschke, und Herbert Ernst Wiegand, Hrsg., *Dialektologie. Ein Handbuch Zur Deutschen und allgemeinen Dialektforschung*. Berlin u. a.: Walter de Gruyter, 1018–1041.
- Katz, Dovid, 2015: *Yiddish and Power*. Palgrave Studies in Minority Languages and Communities, 3. Basingstoke: Palgrave Macmillan.
- Kaufmann, Thomas, [2011]: „Nadere Reformatie.“ In: Hans Dieter Betz, Hrsg., *Religion Past and Present*. URL: http://dx.doi.org/10.1163/1877-5888_rpp_SIM_124005, (letzter Zugriff: 6.12.2018).
- Kay, Devra, 2004: *Seyder Tkhines: The Forgotten Book of Common Prayer for Jewish Women*. Philadelphia: Jewish Publication Society.
- Keuck, Thekla, 2011: *Hofjuden und Kulturbürger. Die Geschichte der Familie Itzig in Berlin*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Klayman-Cohen, Israela, 2015: *Die hebräische Komponente im Westjiddischen am Beispiel der Memoiren der Glückel von Hameln*. Jidische schtudies, 4. Hamburg: Helmut Buske Verlag.
- Kleinau, Elke, Hrsg., 1996: *Geschichte der Mädchen- und Frauenbildung. Bd. 1: Vom Mittelalter bis zur Aufklärung*. Frankfurt am Main: Campus Verlag.
- Kolb, Robert, Bearb., 2014: „Luthers Katechismen.“ In: Irene Dingel, *Die Bekenntnisschriften der Evangelisch-Lutherischen Kirche: Vollständige Neuedition*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 841–1162.
- Kößling, Sabine und Felicitas Heimann-Jelinek, 2016: „Katalog.“ In: Fritz Backhaus, Raphael Gross, Sabine Kößling, und Mirjam Wenzel, Hrsg., *Die Frankfurter Judengasse. Katalog zur Dauerausstellung des Jüdischen Museums Frankfurt*. München: C. H. Beck, 63–225.
- Langen, August, 1954: *Der Wortschatz des deutschen Pietismus*. Tübingen: Max Niemeyer Verlag.
- Latendorf, Friedrich, Hrsg., 1876: *Sebastian Franck's erste namenlose Sprichwörter-sammlung vom Jahre 1532 in getreuem Abdruck mit Erläuterungen und cultur- und literaturgeschichtlichen Beilagen*. Poeneck: Carl Latendorf.
- Lehmann, Hartmut, 2004: „Absonderung und neue Gemeinschaft.“ In: Ruth Albrecht und Hartmut Lehmann, Hrsg., *Geschichte des Pietismus*. Bd. 4: *Glaubenswelt und Lebenswelten*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 488–497.
- Lessing, Gotthold Ephraim, 1990: *Die Juden, Ein Lustspiel in einem Aufzuge. Verfertigt im Jahr 1749*. Stuttgart: Reclam.

- Lessing, Gotthold Ephraim, 1991: „The Jews.“ In: Peter Demetz, Hrsg., *Nathan the Wise, Minna von Bernhelm and Other Plays and Writings*. New York, NY: Continuum, 166–172.
- Levita, Elia [Elye Bokher], 1661: *Bove bukh*. Amsterdam: Uri Fayvish ha-Levi.
- Levy, Jacob, 1879: *Neuhebräisches und chaldäisches Wörterbuch über die Talmudim und Midraschim*. 4 Bde. Leipzig: F. A. Brockhaus.
- Lieburg, Fred van, Hrsg., 2006: *Confessionalism and Pietism. Religious Reform in Early Modern Europe*. Mainz: Von Zabern.
- Lindemann, Silke, 2004: *Jüdisches Leben in Celle. Vom ausgehenden 17. Jahrhundert bis zur Emanzipationsgesetzgebung 1848*. Bielefeld: Verlag für Regionalgeschichte.
- Linden, Harry van der, 2013: *Veitel Heine Ephraim. Hoffjude Friedrichs II.* Berlin: Hentrich & Hentrich.
- Litt, Stefan, 2003: *Protokollbuch und Statuten der jüdischen Gemeinde Friedberg (16.–18. Jahrhundert)* [Kehilat Friedberg II]. Friedberg (Hessen): Verlag der Bindemagelschen Buchhandlung.
- Litt, Stefan, Hrsg., 2014: *Jüdische Gemeindestatuten aus dem aschkenasischen Kulturraum 1650–1850*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Löfstedt, Ernst, 1933: *Grammatik der Mundart von Lesse im Kreise Wolfenbüttel (Braunschweig)*. Lund: Ohlsson.
- Lohmann, Ingrid und Uta Lohmann, Hrsg., 2001: *Chevrat Chinuch Nearim. Die jüdische Freischule in Berlin (1778–1825) im Umfeld preußischer Bildungspolitik und jüdischer Kulturreform. Eine Quellensammlung*. Teil 1. Münster u. a.: Waxmann.
- Lohmann, Uta, Hrsg., 2005: »Lerne Vernunft!« *Jüdische Erziehungsprogramme zwischen Tradition und Modernisierung. Quellentexte aus der Zeit der Haskala, 1760–1811*. Münster u. a.: Waxmann.
- Lowenstein, Steven, 2003: „The Complicated Language Situation of German Jewry, 1760–1914.“ *Studia Rosenthaliana* 36: 3–31.
- Luther, Martin, [1523] 1900: „Das Jesus Christus ein geborener Jude sei.“ In: *D. Martin Luthers Werke. Kritische Gesamtausgabe*. Bd. 11. Weimar: Böhlau, 307–336.
- Luther, Martin, 1524: *An die Ratsherren aller Städte deutschen Landes, dass sie christliche Schulen aufrichten und halten sollen*. Wittenberg.
- Luther, Martin, [1526] 1897: „Deutsche Messe und Ordnung Gottis diensts.“ In: *D. Martin Luthers Werke. Kritische Gesamtausgabe*. Bd. 19. Weimar: Böhlau, 72–113.
- Manuel, Frank E., 1992: *The Broken Staff. Judaism Through Christian Eyes*. Cambridge, Mass. u. a.: Harvard University Press.
- Maciejko, Pawel, 2006: „Christian Elements in Early Frankist Doctrine.“ In: *Gal-Ed: On the History and Culture of Polish Jewry* 20: 13–41.
- Maimonides, Moses, 1838: *Moreh nevukhim*. Bd. 3: *Dalalat Al Haiirin. Zurechtweisung der Verirrten*, hrsg. und übers. von Simon Scheyer. Frankfurt am Main: Ferdinand Hauch.
- Maimonides, Moses, 1952: *Epistle to Yemen. The Arabic Original and the Three Hebrew Versions*, hrsg. von Abraham S. Halkin. New York, NY: American Academy for Jewish Research.
- Maimonides, Moses, 2002: *Der Brief in den Jemen. Texte zum Messias*, hrsg. von Sylvia Powels Niami. Berlin: Parerga.
- Maitlis, Jacob, 1931: „Der Bodleyaner ksav-yad ‚Libes briv,‘ a far-haskoledike reform-schrift.“ In: *YIVO-bleter* 2: 308–333.

- Mann, Vivian B., Fritz Backhaus und Richard I. Cohen, Hrsg., 1996: *From Court Jews to the Rothschilds. Art, Patronage, and Power, 1600–1800 [in conjunction with the Exhibition "From Court Jews to the Rothschilds: Art, Patronage, and Power, 1600–1800," 8 September 1996–17 January 1997, New York]*. München: Prestel.
- Marcus, Ivan, 1981: *Piety and Society: The Jewish Pietists of Medieval Germany*. Leiden: Brill.
- Marcus, Ivan, 2018: *Sefer Hasidim and the Ashkenazic Book in Medieval Europe*. Philadelphia, Penn.: University of Pennsylvania Press.
- Martin, Lucinda, 2003: „Women’s Religious Speech and Activism in German Pietism.“ Diss. masch. Austin, Texas: University of Texas.
- Marx, Albert, 1995: *Die Geschichte der Juden in Niedersachsen*. Hannover: Fackelträger.
- Mehlem, Richard, 1957: *Wortatlas der Celler Mundart*. Celle.
- Meiners, Werner, 2001: *Nordwestdeutsche Juden zwischen Umbruch und Beharrung: Judenpolitik und jüdisches Leben im Oldenburger Land bis 1827*. Hannover: Hahn.
- Menck, Peter, 2001: *Die Erziehung der Jugend zur Ehre Gottes und zum Nutzen des Nächsten. Die Pädagogik August Hermann Franckes*. Tübingen: Max-Niemeyer-Verlag.
- Mendelssohn, Moses, 1974: *Gesammelte Schriften. Jubiläumsausgabe*. Bd. 11. Stuttgart: Frommann-Holzboog.
- Menges, Franz, 1987: „Löw Jehuda.“ In: *Neue Deutsche Biographie* 15: 68–70. URL: <https://www.deutsche-biographie.de/pnd19237865.html#ndbcontent> (letzter Zugriff: 27.06.2018).
- Mevorach, Baruch, 1980: „Die Interventionsbestrebungen in Europa zur Verhinderung der Vertreibung der Juden aus Böhmen und Mähren, 1744–1745.“ In: *Jahrbuch des Instituts für deutsche Geschichte* 9: 15–81.
- Michels, Evi, 2013: *Jiddische Handschriften der Niederlande*. (Studies in Jewish History and Culture, Bd. 38). Leiden & Boston: Brill.
- Möller, Christian, Hrsg., 2000: *Kirchenlied und Gesangbuch. Quellen zu ihrer Geschichte; ein hymnologisches Arbeitsbuch*. Tübingen: Francke.
- Montesquieu, Charles de Secondat, 1748: *The Spirit of the Laws*, Book 25. URL: http://www.constitution.org/cm/sol_25.htm (letzter Zugriff: 21.04.2019).
- Müller, Johann, 1716: *Unvorgreiflicher Entwurff, wie mit den Juden freundlich umzugehen, und von wahrer Hertzens-Bekehrung zu reden seyn möchte...* Gießen: Johann Müller.
- [Müller, Johann] Yoḥanan Kimḥi, 1728: אור לעת ערב... דאש *Das Licht am Abend*. ליכט קיגן אבנד צייט. Halle: Institutum Judaicum.
- Müller, Johann, 1729: *Freundliches Sendschreiben an die Judenschaft von Erlangung der Vergebung der Sünden* (jidd., vermisst). Halle: Institutum Judaicum.
- [Müller, Johann] Yoḥanan Kimḥi, 1732: מכתב אהבה אל כל אסירי התקוה המיחלים: אן אלי בני גלות. 2. Aufl., Halle: Institutum Judaicum.
- Müller, Thomas J., 1997: „Der Realienunterricht in den Schulen August Hermann Franckes.“ In: Daniel Cyranka, Bearb., *Schulen machen Geschichte. 300 Jahre Erziehung in den Franckeschen Stiftungen zu Halle*. Halle, u. a.: Verlag der Franckeschen Stiftungen, 43–66.
- Müller-Bahlke, Thomas, 2006: „Die Reisetagebuecher des Institutum Judaicum et Muhammedicum der Reisen durch Polen 1730/31. Edition und Workshops.“ In: *Jewish History Quarterly* 4: 504–508.

- Müller-Bahlke, Thomas, 2013: *Die Wunderkammer der Franckeschen Stiftungen*. 2. Aufl. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag.
- Mussmann, Adolf, 1906: *Uendern Klewer platt. Gedichte (Mundart vor und in Hannover)*. Hannover: Verl. Hannöwersche Anzeiger.
- Nagel, Michael, 2005: „Deutsch-jüdische Bildung vom Ausgang des 17. bis zum Beginn des 19. Jahrhunderts.“ In: Notker Hammerstein und Ulrich Herrmann, Hrsg., *Handbuch der deutschen Bildungsgeschichte. Bd. II. 18. Jahrhundert. Vom späten 17. Jahrhundert bis zur Neuordnung Deutschlands um 1800*. München: C.H. Beck, 169–187.
- Neubauer, Adolf, 1994: *Catalogue of Hebrew Manuscripts in the Bodleian Library and in the College Libraries of Oxford*. Nachdruck der Originalausgabe 1886. Oxford: Clarendon Press.
- Neuberg, Simon, 1999: „Autor – Setzer – Text. Wege zur Geschichte des jiddischen Wortschatzes.“ Habil. masch. Universität Trier.
- Neuberg, Simon, 2000: *Das Schwedesch Lid: Ein westjiddischer Bericht über Ereignisse in Prag im Jahre 1648. Original- und lateinschriftlich ediert, mit Einleitung und Kommentar versehen*. (jüdische schtudies, Bd. 8). Hamburg: Helmut Buske Verlag.
- Neuberg, Simon, 2021: „Zur Sprache von Isaak Behrens’ ‚Megillah‘.“ In Bernd Strobach, Hrsg., unter Mitarbeit von Simon Neuberg, *Hofjuden im Abstieg. Der Bankrott der Leffmann-Behrens-Enkel. Mit der vollständigen Edition der ‚Megillah‘ des Isaak Behrens im jiddischen Original, in Transliteration und Übersetzung*. Berlin u. a.: De Gruyter Oldenbourg, 119–128.
- Niborski, Yitskhok, 2012: *Verterbukh fun loshn-koydesh-shtamike verter in yidish*. 3. Aufl. Paris: Medem-bibliotek.
- Noort, Edward u. a., 1994: „Nächster.“ In: *Theologische Realenzyklopädie* 23: 713–731.
- Obenhaus, Herbert, 2005b: Art. „Göttingen.“ In: Ders., Hrsg., *Historisches Handbuch der jüdischen Gemeinden in Niedersachsen und Bremen*. Bd. 1. Göttingen: Wallstein, 626–663.
- Pach-Oosterbroek, Hilde, 2014: „Arranging Reality: The Editing Mechanisms of the World’s First Yiddish Newspaper, the Kurant (Amsterdam, 1686–1687).“ Diss. masch. Universiteit van Amsterdam.
- Polenz, Peter von, 1994: *Deutsche Sprachgeschichte vom Spätmittelalter bis zur Gegenwart*. 2. Ausg. 3 Bde. Berlin u. a.: Walter de Gruyter.
- Prager, Leonard, und Brad Sabin Hill, 1995: “Yiddish Manuscripts in the British Library.” In: *The British Library Journal* 21 (1): 81–108.
- Rabinowitz, Louis Isaac und Isaac Levitats, 2007: „Gemilut Ḥasadim.“ In: *Encyclopaedia Judaica*, Bd. 7: 427–428.
- Raschi, 1922: *Raschis Pentateuchkommentar. Vollständig ins Deutsche übertragen und mit einer Einleitung versehen*, hrsg. und übers. von Selig Bamberger. Hamburg: George Kramer.
- Richarz, Monika, 1974: *Der Eintritt der Juden in die akademischen Berufe: jüdische Studenten und Akademiker 1678–1848*. Tübingen: Mohr.
- Richler, Benjamin, 1994: *Guide to the Hebrew Manuscript Collections*. Jerusalem: Jewish National and University Library.
- Riedel, Sigrid, 1993: *Moses Henochs Altschul-Jeruschalmi „Brantspiegel“*. Transkribiert und ediert nah der Erstaussgabe Krakau 1596. Frankfurt am Main: Peter Lang.

- Riemer, Nathanael, 2004: „Simchat ha-Nefesch – ‚Thora‘ der Ungebildeten und ‚Medizin‘ für Körper und Seele.“ In: *PaRDeS. Informationsblatt der Vereinigung für Jüdische Studien e. V.* 8: 14–33.
- Ries, Rotraud, Hrsg., 2002: *Hofjuden – Ökonomie und Interkulturalität. Die jüdische Wirtschaftselite im 18. Jahrhundert.* Hamburg: Wallstein.
- Rivkind, Isaac, 1932: „Di ‚Libes briv‘ fun tsvey hundert yor tsurik un zeyer mekhaber.“ In: *Di tsukunft* 37 (5): 306–310.
- Rohrbacher, Stefan, 1996: „Isaak Wetzlar in Celle – ein jüdischer Reformator vor der Zeit der Aufklärung.“ In: *Juden in Celle. Biographische Skizzen aus drei Jahrhunderten.* Hrsg. von der Stadt Celle. Celle: Stadtarchiv, 33–66.
- Rohrbacher, Stefan, 1997: „Stadt und Land: Zur ‚Inneren‘ Situation der süd- und westdeutschen Juden in der Frühneuzeit.“ In: Monika Richarz und Reinhard Rürup, Hrsg., *Jüdisches Leben auf dem Lande. Studien zur deutsch-jüdischen Geschichte.* Tübingen: Mohr Siebeck, 37–58.
- Roi, Johann F. A. de le, 1884: *Die evangelische Christenheit und die Juden unter dem Gesichtspunkt der Mission, geschichtlich betrachtet. Bd. 1: Die evangelische Christenheit und die Juden in der Zeit der Herrschaft christlicher Lebensanschauungen unter den Völkern. Von der Reformation bis zur Mitte des 18. Jahrhunderts.* Karlsruhe: H. Reuther.
- Ross, David J. A., 1988: *Alexander Historiatus. A Guide to medieval illustrated Alexander Literature.* Frankfurt am Main: Athenäum.
- Rubashov [Shazar], Z., 1929: „Yidishe gvies-eydes in di shayles utshuves fun onheyb 15tn bizn sof 18tn yorhundert.“ In: *Historishe shriftn* 1: 115–96.
- Rubin, Noga, 2013: *Conqueror of Harts [!] – Sefer Lev Tov By Issac Ben Eliakum of Posen, Prauge [!] 1620 – A Central Ethical Book in Yiddish* (Hebr.). Tel Aviv: Hakibbutz Hameuchad.
- Ruderman, David B., 2010: *Early Modern Jewry. A New Cultural History.* Princeton, NJ: Princeton University Press.
- Ruderman, David B., 2014: *A Best-Selling Hebrew Book of the Modern Era. The Book of the Covenant of Pinḥas Hurwitz and Its Remarkable Legacy.* Seattle u. a.: University of Washington Press.
- Rymatzki, Christoph, 2004: *Hallischer Pietismus und Judenmission. Johann Heinrich Callenbergs Institutum Judaicum und dessen Freundeskreis (1728–1736).* Tübingen: Verl. der Franckeschen Stiftungen Halle im Niemeyer-Verl.
- Rymatzki, Christoph, 2006a: „Die Funktion der Reisetagebücher als Erbauungslektüre für Leser der pietistischen Bewegung Europas.“ In: *Jewish History Quarterly* 4: 607–614.
- Rymatzki, Christoph, 2006b: „Die theologische Argumentation der auf den Reisen verteilten Institutstrakte und das jüdische Echo darauf im Spiegel der Instituts-korrespondenz.“ In: *Jewish History Quarterly* 4: 615–626.
- Rymatzki, Christoph, 2019: „Anspruch und Wirklichkeit der Taufpraxis in den Anfangsjahren des Institutum Judaicum von 1728–1736.“ In: Grit Schorch und Brigitte Klosterberg, Hrsg., *Mission ohne Konversion? Studien zu Arbeit und Umfeld des Institutum Judaicum et Muhammedicum in Halle.* Halle: Verlag der Franckeschen Stiftungen, 71–85.

- Sadowski, Dirk, 2016: „Eine Krone für den Buchdruck. Hebräische Typografie und jüdisches Wissen in der Frühen Neuzeit.“ In: Arndt Engelhardt, Lutz Fiedler, Elisabeth Gallas, Natasha Gordinsky und Philipp Graf, Hrsg., *Ein Paradigma der Moderne. Jüdische Geschichte in Schlüsselbegriffen. Festschrift für Dan Diner zum 70. Geburtstag*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 239–262.
- Sánchez Vasco, Marta Isabel, 2017: „*Noticias principales y verdaderas y La gazeta de Amsterdam*: Visión comparada de dos gacetas de Flandes y Holanda durante el siglo XVII,“ *Libros de la Corte*, 15 (9): 54–69.
- Sassoon, David Solomon, 1932: *Ohel David. Catalogue of Hebrew and Samaritan Manuscripts Collected by Rabbi David Solomon Sassoon*. 2 Bde. Oxford & London: Oxford University Press/Humphrey Milford.
- Sauter, Gerhard, 1997: „Rechtfertigung.“ In: *Theologische Realenzyklopädie* 28: 282–364.
- Schama, Simon, 2018: *Belonging. The Story of the Jews 1492–1900*. London: Vintage.
- Schatz, Andrea. *Sprache in der Zerstreung*, 2009: *Die Säkularisierung des Hebräischen im 18. Jahrhundert*. Jüdische Religion, Geschichte und Kultur (JRGK), 2. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Schedlitz, Bernd, 1984: *Leffmann Behrens. Untersuchungen zum Hoffjudentum im Zeitalter des Absolutismus*. Hildesheim: Lax.
- Schechter, Ronald, 2003: *Obstinate Hebrews, Representations of Jews in France, 1715–1815*. Berkeley, Cal., u. a.: California University Press.
- Schechter, Salomon, 1908: „Safed in the Sixteenth Century. A City of Legists and Mystics.“ In: Ders., Hrsg., *Studies in Judaism*. Bd. 2. London: Black, 202–285.
- Schleißke, Otto, 1948: *Handbuch der Lutherlieder*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Schlögel, Rudolf, 2006: „'Krise' als eine historische Form der gesellschaftlichen Selbstbeobachtung. Eine Einleitung.“ In: Ders., Philipp R. Hoffmann-Rehnitz, Eva Wiebel, Hrsg., *Die Krise in der Frühen Neuzeit*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 9–33.
- Schmidt, Martin, [1970] 1988: „Judentum und Christentum im Pietismus des 17. und 18. Jahrhunderts“ In: Karl Heinrich Rengstorf und Siegfried von Kortzfleisch, Hrsg., *Kirche und Synagoge. Handbuch zur Geschichte von Christen und Juden*, Bd. 2. München: Klett-Cotta im Deutschen Taschenbuchverlag, 87–128.
- Schneider, Hans, 1985: „Ein ‚Schreiben an die Juden‘ (Freiwillige Nachlese III.4). Hochmann, Zinzendorf und Israel.“ In: *Unitas Fratrum* 17: 68–77.
- Schochat, Azriel, 1982: „*Ḥevrot limud be-me'ot 16–18 be-erez Yisra'el*, Polin, Lita, u-ve-Germania.“ In: *Mehkarim 1: Ma'amarim be-toldot am Yisra'el bimei kedem u-ve-dorot yemei ha-benayim*. Haifa: University of Haifa Press, 214–240.
- Schochat, Asriel, 2000: *Der Ursprung der jüdischen Aufklärung in Deutschland*. Übers. von Wolfgang Jeremias. Frankfurt am Main u. a.: Campus-Verlag.
- Schrader, Hans-Jürgen, 1988: „Sulamiths verheißene Wiederkehr: Hinweise zu Programm und Praxis der pietistischen Begegnungen mit dem Judentum.“ In: Hans Otto Horch und Horst Denkler, Hrsg., *Conditio Judaica: Judentum, Antisemitismus und deutschsprachige Literatur. Bd. 1: Vom 18. Jahrhundert bis zum Ersten Weltkrieg*. Tübingen: Niemeyer, 71–107.

- Schröder, Bernd, 2003: „Jüdische Katechismen in Deutschland am Beispiel eines Katechismus aus der Feder von Samuel Hirsch (1815–1889).“ In: Klaus Herrmann, Margarete Schlüter und Giuseppe Veltri, Hrsg., *Jewish Studies Between the Disciplines – Judaistik zwischen den Disziplinen: Papers in Honor of Peter Schäfer on the Occasion of his Sixtieth Birthday*. Leiden u. a.: Brill, 456–477.
- Schubert, Kurt, 1987: *Juden in Kirchhain. Geschichte der Gemeinde und ihres Friedhofs. Mit einem Beitrag zur Biographie des jüdischen Dichters Henle Kirchhan (1666–1757)*. Schriften der Kommission für die Geschichte der Juden in Hessen, 9. Wiesbaden.
- Schulte, Christoph, 2002: *Die jüdische Aufklärung. Philosophie, Religion, Geschichte*. München: Beck.
- Schultz, Stephanus, 1977: *Aus den Lebenserinnerungen. Leitungen des Höchsten nach seinem Rath auf den Reisen durch Europa, Asia und Africa*, hrsg. von Editha Wolf-Crome. Hamburg: Evangelischer Verlag GmbH.
- Schulze, Peter, 1987: „Landrabbinat und Landrabbiner in Hannover von 1687–1938.“ In: Ders., Hrsg., »...daß die Juden in unsern Landen einen Rabbinen erwehlen...«. *Beiträge zum 300. Jahrestag der Errichtung des Landrabbinats Hannover am 10. März 1987*. Hannover: Landesverband der Jüdischen Gemeinden von Niedersachsen, 9–82.
- Schulze, Peter, 2005: „Hannover.“ In: Herbert Obenhaus, Hrsg., *Historisches Handbuch der jüdischen Gemeinden in Niedersachsen und Bremen*. Bd. 1. Göttingen: Wallstein, 726–796.
- Sheffer, Anne, 1992: „Beyond Heder, Haskalah, and Honeybees: Genius and Gender in the Education of Seventeenth- and Eighteenth-Century Judeo-German Women.“ In: Peter J. Haas, Hrsg., *Recovering the Role of Women. Power and Authority in Rabbinic Jewish Society*. Atlanta, Georgia: Scholars Press, 85–109.
- Siegfried. Carl Gustav Adolf, 1896: „Wähner, Andreas Georg.“ In: *Allgemeine Deutsche Biographie*. Bd. 40. Leipzig: Duncker & Humblot, 594.
- Siluk, Avraham, 2015: „Isaac Wetzlar’s Pietist Surroundings. Some Reflections on Jewish–Christian Interaction and Exchange in 18th Century Germany.“ In: *Transversal: Journal for Jewish Studies* 13: 12–19.
- Siluk, Avraham, 2016: „The Religious Condition of German Jewries in the First Half of the 18th Century. Rural and Urban Communities in Comparison.“ In: *Early Modern Workshop. Resources in Jewish History* 12 (2015): *Continuity and Change in the Jewish Communities of the Early Eighteenth Century*. URL <http://fordham.bepress.com/emw/> (letzter Zugriff: 10.03.2019).
- Siluk, Avraham und Rebekka Voß, 2019: „The 18th Century as a Time of Religious Renewal and Reform.“ In: *Zutot. Perspectives on Jewish Culture* 16. URL: <https://brill.com/view/journals/zuto/aop/article-10.1163-18750214-12161001.xml> (letzter Zugriff: 11.01.2019).
- Sorkin, David, [2001] 2004: „The Early Haskalah.“ In: Shmuel Feiner und David Sorkin, Hrsg., *New Perspectives on the Haskalah*. Oxford u. a.: Littman Library of Jewish Civilization, 9–26.
- Sparn, Walter, 2005: „Religiöse und theologische Aspekte der Bildungsgeschichte im Zeitalter der Aufklärung.“ In: Notker Hammerstein und Ulrich Herrmann, Hrsg., *Handbuch der deutschen Bildungsgeschichte. Bd. II. 18. Jahrhundert. Vom späten 17. Jahrhundert bis zur Neuordnung Deutschlands um 1800*. München: C.H. Beck, 134–168.

- Spener, Philipp Jacob, 1979: „Pia desideria (1675) 1680.“ In: Erich Beyreuther, Hrsg., *Philipp Jakob Spener: Schriften*. Bd. 1. Hildesheim: Olms, 123–548.
- Stein, Siegfried, 1970: „Liebliche Tefilloh. A Judeo-German Prayer-Book Printed in 1709.“ In: *Leo Baeck Institute Year Book* 15: 41–72.
- Steinschneider, Moritz, 1848: *Ozrot Chajim. Katalog der Michael'schen Bibliothek*. Hameln: J. J. Halberstadt.
- Stern, Max E., Hrsg., 1856: *Choboth ha-L'baboth. Lehrbuch der Herzenspflichten Zur Veredelung der religiösen und sittlichen Denk- und Handlungsweise, von Rabbi Bechaiji Ben Josef, mit einer, nach Jehuda Ebn Tibbons ebräischer Uebertragung des arabischen Originals, wortgetreuen neuen deutschen Uebersetzung, nebst exegetischen Anmerkungen über schwierige Bibel-Citata und einer metrisch-gereimten Uebersetzung der „Mahrede“*. 2. Aufl. Wien: Druck und Verlag von U. Klopff sen. und Alex. Eurich.
- Stern, Selma, [1950] 2001: *Der Hoffjude im Zeitalter des Absolutismus. Ein Beitrag zur europäischen Geschichte im 17. und 18. Jahrhundert*. Aus dem Englischen übertragen, kommentiert und herausgegeben von Marina Sassenberg. Tübingen: Mohr Siebeck.
- Streich, Brigitte, 1996a: „Einführung: Zur Geschichte der Juden in Celle.“ In: *Juden in Celle. Biographische Skizzen aus drei Jahrhunderten*, hrsg. von der Stadt Celle. Celle: Stadtarchiv, 11–32.
- Streich, Brigitte, 1996b: „Der Hoffaktor Isaac Jacob Gans (1723/34–1798). Ein Celler Jude am Ende des Ancien Régime.“ In: *Juden in Celle. Biographische Skizzen aus drei Jahrhunderten*, hrsg. von der Stadt Celle. Celle: Stadtarchiv, 67–87.
- Strobach, Berndt 2011: *Privilegiert in engen Grenzen. Neue Beiträge zu Leben, Wirken und Umfeld des Halberstädter Hoffjuden Berend Lehmann (1661–1730)*. 2 Bde. Berlin: epubli.
- Strom, Jonathan, 2018: *German Pietism and the Problem of Conversion*. University Park, Penn.: Pennsylvania University Press.
- Stutchkoff, Nahum [Nokhem Stutshkov], 1950: *Der oytser fun der yidisher shprakh*. Hrsg. von Max Weinreich. New York: Yidisher visnshaftlekher institut – YIVO.
- Sutcliffe, Adam, 2003: *Judaism and Enlightenment*. Cambridge, Mass.: Cambridge University Press.
- Teplitsky, Joshua, 2015: “The End of Jewish Democracy in 18th Century Prague.” In: *Early Modern Workshop: Resources in Jewish History: Continuity and Change in the Jewish Communities of the Early Eighteenth Century*. URL: <https://fordham.bepress.com/emw/emw2015/emw2015/9/> (letzter Zugriff: 28.03.2019).
- Teplitsky, Joshua, 2019: *Prince of the Press. How One Collector Built History's Most Enduring and Remarkable Jewish Library*. New Haven, Connect.: Yale University Press.
- Timm, Erika, 1986a: „Das Jiddische als Kontrastsprache bei der Erforschung des Frühneuhochdeutschen.“ In: *Zeitschrift für germanistische Linguistik* 14 (1): 1–22.
- Timm, Erika, 1986b: „Der ‚Knick‘ in der Entwicklung des Frühneuhochdeutschen aus jiddistischer Sicht.“ In: Albrecht Schöne, Walter Röll, und Hans-Peter Bayerdörfer, Hrsg., *Kontroversen, alte und neue. Akten des VII. Internationalen Germanisten-Kongresses, Göttingen 1985*, Bd. V: *Auseinandersetzungen um jiddische Sprache und Literatur; Jüdische Komponenten in der deutschen Literatur – Die Assimilationskontroverse*. Tübingen: Max Niemeyer Verlag, 20–27.

- Timm, Erika, 1987: *Graphische und phonische Struktur des Westjiddischen unter besonderer Berücksichtigung der Zeit um 1600*. Hermaea, N.F. 52. Tübingen: Max Niemeyer.
- Timm, Erika, 1987–1988: „Die Bibelübersetzungssprache als Faktor der Auseinanderentwicklung des jiddischen und des deutschen Wortschatzes.“ In: Heimo Reinitzer und Nikolaus Henkel, Hrsg., *Deutsche Bibelübersetzungen des Mittelalters. Beiträge eines Kolloquium im Deutschen Bibel-Archiv*. Vestigia Biblicae, 9/10. Hamburg: Friedrich Wittig Verlag, 59–75.
- Timm, Erika, 1993: „Formen der Bibelvermittlung im älteren Jiddisch. Zur jiddistischen Forschung der letzten siebzig Jahre.“ In: Helmut Merklein, Karlheinz Müller, und Günther Stemberger, Hrsg., *Bibel in jüdischer und christlicher Tradition*. Athenäums Monografien: Theologie, 88: Bonner Biblische Beiträge. Mainz: Anton Hain, 299–324.
- Timm, Erika, 2005: *Historische jiddische Semantik: Die Bibelübersetzungssprache als Faktor der Auseinanderentwicklung des jiddischen und des deutschen Wortschatzes*. Tübingen: Niemeyer.
- Timmel, Johannes, 2012: *Die Rechtsstellung der Juden im Kurfürstentum und Königreich Hannover*. Aachen: Shaker.
- Tirosh-Samuelson, Hava, 2003: *Happiness in Pre-Modern Judaism. Virtue, Knowledge, and Well-Being*. Monographs of the Hebrew Union College, 29. Cincinnati, OH: Hebrew Union College Press.
- Toury, Jacob, 1967: „Die Anfänge des jüdischen Zeitungswesens in Deutschland.“ In: *Bulletin des Leo Baeck Instituts* 38/39: 93–123.
- Trapp, Ernst Christian, 1780: *Versuch einer Pädagogik*. Berlin: o.V.
- Tröger, Heike, 2019: „Publikation und Distribution jiddischer und hebräischer Drucke am Institutum Judaicum et Muhammedicum.“ In: Grit Schorch und Brigitte Klosterberg, Hrsg., *Konversionsstrategien im Institutum Judaicum et Muhammedicum in Halle*. Wiesbaden: Verlag der Franckeschen Stiftungen Harrassowitz in Kommission, 57–69.
- Tumiansky, Chava, 1999: „Meydlekh in der alt-yidisher literatur.“ In: Walter Röhl und Simon Neuberger, Hrsg., *Jiddische Philologie. Festschrift für Erika Timm*. Tübingen: Niemeyer, 7*–20*.
- Tumiansky, Chava, 2008: „Yiddish and the Transmission of Knowledge in Europe.“ In: *Jewish Quarterly Review* 15: 5–18.
- Ullmann, Sabine, 1999: *Nachbarschaft und Konkurrenz. Juden und Christen in den Dörfern der Markgrafschaft Burgau 1650 bis 1750*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Veit, Patrice, 1986: *Das Kirchenlied in der Reformation Martin Luthers. Eine thematische und semantische Untersuchung*. Stuttgart: Steiner Verlag.
- Veltri, Giuseppe, 2006: „Die Diarii des Callenberg-Instituts. Eine Quelle zur jüdischen Kulturgeschichte in der ersten Hälfte des 18. Jahrhunderts?“ In: *Jewish History Quarterly* 4: 652–661.
- Voß, Rebekka, 2011a: *Umstrittene Erlöser. Politik, Ideologie und jüdisch-christlicher Messianismus in Deutschland, 1500–1600*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Voß, Rebekka, 2011b: „Habe die Mission treu erfüllt und begehre meinen Lohn darum“. Amt, Funktion und Titel des Schtadlan und ihre Wahrnehmung in der Frühen Neuzeit.“ In: Birgit E. Klein und Rotraud Ries, Hrsg.: *Selbstzeugnisse und Ego-Dokumente frühneuzeitlicher Juden in Aschkenas. Beispiele, Methoden und Konzepte*. Berlin: Metropol Verlag, 139–166.

- Voß, Rebekka, 2015a: „Yiddish, the Language of Love. Isaac Wetzlar’s Libes briv (1748/49) in the Context of Jewish–Pietist Encounter.“ In: *Transversal: Journal for Jewish Studies* 13: 1–3.
- Voß, Rebekka, 2015b: „Love Your Fellow as Yourself: Early Haskalah Reform as Pietist Renewal.“ In: *Transversal: Journal for Jewish Studies* 13: 4–11.
- Voß, Rebekka und Avraham Siluk, 2019: „Jenseits von Mission und Konversion: Jüdische Reaktionen auf den Pietismus.“ In: Grit Schorch und Brigitte Klosterberg, Hrsg., *Konversionsstrategien im Institutum Judaicum et Muhammedicum in Halle*. Wiesbaden: Verlag der Franckeschen Stiftungen Harrassowitz in Kommission, 155–176.
- Voß, Rebekka, 2022: „A Jewish-Pietist Network: Dialogues between Protestant Missionaries and Yiddish Writers in Eighteenth-Century Germany.“ In: *Jewish Quarterly Review* [im Druck].
- Wallmann, Johannes, 1990: *Der Pietismus*. Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Wallmann, Johannes, 1995: *Theologie und Frömmigkeit im Zeitalter des Barock*. Tübingen: Mohr.
- Wallmann, Johannes, 2012: „Der Pietismus und das Judentum.“ In: Markus Witte und Tanja Pilger, Hrsg., *Mazel Tov. Interdisziplinäre Beiträge zum Verhältnis von Christentum und Judentum. Festschrift anlässlich des 50. Geburtstages des Instituts Kirche und Judentum*. Leipzig: Evang. Verl.-Anst., 177–194.
- Walsham, Alexandra, 2017: „Wholesome Milk and Strong Meat: Peter Canisius’s Catechisms and the Conversion of Protestant Britain.“ In: Antje Flüchter und Rouven Wirbser, Hrsg., *Translating Catechisms, Translating Cultures. The Expansion of Catholicism in the Early Modern World*. Leiden, u. a.: Brill, 92–126.
- Wander, Karl Friedrich Wilhelm. *Deutsches Sprichwörter-Lexicon*, n.d. URL: <http://www.woerterbuchnetz.de/Wander>.
- Waßmuth, Britta, 2005: *Im Spannungsfeld zwischen Hof, Stadt und Judengemeinde. Soziale Beziehungen und Mentalitätswandel der Hoffjuden in der kurpfälzischen Residenzstadt Mannheim am Ausgang des Ancien Régime*. Ludwigshafen: pro Message.
- Weinberg, Werner, 1994: *Lexikon zum religiösen Wortschatz und Brauchtum der deutschen Juden*, hrsg. von Walter Röll. Stuttgart–Bad Canstatt: Frommann-Holzboog.
- Weinreich, Max, 2008: *History of the Yiddish Language*. 2 Bde. Hrsg. von Paul Glasser und übers. von Shlomo Noble und Joshua A. Fishman. New Haven, Connect. u. a.: Yale University Press.
- Weiss, Adolf, Hrsg. und Übers., 1923: *Führer der Unschlüssigen. Ins Deutsche übertragen und mit erklärenden Anmerkungen versehen*. Leipzig: Felix Meiner Philosophische Bibliothek.
- Weissler, Chava, 1989: „‘For Women and for Men Who Are like Women’: The Construction of Gender in Yiddish Devotional Literature.“ In: *Journal of Feminist Studies in Religion* 5 (2): 7–24.
- Weissler, Chava, 1999: *Voices of the Matriarchs: Listening to the Prayers of Early Modern Jewish Women*. Boston: Beacon Press.
- Wessely, Naphtali Herz, 2014: *Worte des Friedens und der Wahrheit. Dokumente einer Kontroverse über Erziehung in der europäischen Spätaufklärung*, hrsg. von Ingrid Lohmann. Münster: Waxmann.

- Westphal, Siegrid, 1996: „Reformatorische Bildungskonzepte für Mädchen und Frauen. Theorie und Praxis.“ In: Elke Kleinau, Hrsg., *Geschichte der Mädchen- und Frauenbildung*. Bd. 1: *Vom Mittelalter bis zur Aufklärung*. Frankfurt am Main: Campus Verlag, 135–151.
- Witt, Ulrike, 1996: „„Wahres Christentum‘ und weibliche Erfahrung. Bildung und Frömmigkeit im Pietismus des 17. und beginnenden 18. Jahrhunderts.“ In: Elke Kleinau, Hrsg., *Geschichte der Mädchen- und Frauenbildung*. Bd. 1: *Vom Mittelalter bis zur Aufklärung*. Frankfurt am Main: Campus Verlag, 263–274.
- Witt, Ulrike, 1997: „Das hallesche Gynäceum 1698–1740.“ In: Daniel Cyranka, Bearb., *Schulen machen Geschichte. 300 Jahre Erziehung in den Franckeschen Stiftungen zu Halle*. Halle, u. a.: Verlag der Franckeschen Stiftungen, 85–104.
- Wrede, Franz, 1960: *Plattdeutsches Wörterbuch des Kirchspiels Sievershausen, Kreis Burgdorf in Hannover: ein Beitrag zur Mundart der Südheide*. Celle.
- Wünsche, August, 1893: *Midrasch Tehillim oder haggadische Erklärung der Psalmen nach der Textausgabe von Salomon Buber zum ersten Male Ins Deutsche übersetzt und mit Noten und Quellenangaben versehen*. 2 Bde. Trier: Sigmund Mayer.
- Zeltner, Georg Gustav, u. a., 1733: *Doctor scientiae Christianae Iudaeis destinatus*. יורה יורה. Halle: Institutum Judaicum.
- Zilz, Wilfried, 2010: *Das Ortswörterbuch von Eltze in der Region Hannover: praktische und theoretische Studien zur syntopischen Lexikographie*. Bielefeld: Verlag für Regionalgeschichte.
- Zimmer, Eric, 1970: *Harmony and Discord. An Analysis of the Decline of Jewish Self-Government in 15th Century Central Europe*. New York, NY: Yeshiva University Press.
- Zuckermann, Mendel, Hrsg., 1908: *Dokumente zur Geschichte der Juden in Hannover*. Erstes Heft. Hannover: Vereinsbuchdr.
- Zunz, Leopold, 1845: *Zur Geschichte und Literatur*. Bd. 1. Berlin: Veit und Comp.
- Zunz, Leopold, 2008: *Die vierundzwanzig Bücher der Heiligen Schrift*. Tel-Aviv: Sinai-Verlag.